



## Informativa sulla Privacy per l'Assunzione

### ***Informativa sui Dati Personali***

Il presente documento fornisce informazioni sull'elaborazione dei Suoi dati personali da parte di Volvo Group, laddove la società per cui si candida e/o l'area assunzioni di Volvo Group ("VOLVO") sia/siano il/i responsabile/i del trattamento.

VOLVO deve procedere all'elaborazione dei Suoi dati personali per la gestione del Suo account utente e/o della Sua candidatura per la posizione aperta.

### ***Identità e dettagli di contatto del responsabile del trattamento e di quello per la protezione dei dati***

Il presente documento fornisce informazioni sull'elaborazione dei Suoi dati personali da parte di VOLVO, che ne è responsabile, conformemente alle leggi e normative vigenti in materia.

Per qualsiasi domanda in merito, La preghiamo di contattare il responsabile per la protezione dei dati VOLVO tramite e-mail (DPO\_Office@volvo.com), per posta (AB Volvo, Att: Data Protection Office, Dept AA14100, VLH, SE-405 08 Göteborg, Sweden) o telefonicamente (+46 (0)31 66 00 00).

### ***Quali categorie di dati personali saranno elaborate da VOLVO?***

VOLVO elaborerà, del tutto o in parte, le categorie di dati personali riportate di seguito.

- Dati individuali: ad es., nome, data di nascita, sesso, nazionalità, lingua, foto.
- Dati di contatto: ad es., indirizzo di casa, e-mail, numero di telefono.
- Dati relativi alle condizioni di salute: ad es., visite mediche, disabilità.
- Dati relativi alle competenze: ad es., CV, corsi e attività di formazione.

Si evidenzia che i dati relativi alle condizioni di salute, se applicabili, sono considerati "sensibili", conformemente alle leggi vigenti in materia, e dovranno essere trattati con particolare attenzione.

### ***Basi giuridiche e scopi del trattamento***

VOLVO elaborerà i Suoi dati personali per 1) scopi amministrativi, quali la gestione e valutazione della Sua candidatura, nonché la creazione e amministrazione del Suo account utente; e 2) scopi di assunzione, al fine di trovare il candidato adeguato alla posizione vacante. La base giuridica per l'elaborazione dei dati personali ai fini degli scopi 1 e 2 di cui sopra è il legittimo interesse di VOLVO ad avere un sistema organizzato per la gestione dei candidati e a portare avanti operazioni di assunzione che garantiscano e mantengano una forza lavoro adeguata all'interno di Volvo Group.

Per trovare un equilibrio tra gli interessi legittimi di VOLVO e i Suoi interessi, diritti fondamentali e libertà, si tiene conto che un processo di assunzione comprende necessariamente l'elaborazione di dati personali, fatto che il candidato deve comprendere e accettare al momento della candidatura. VOLVO non potrebbe perseguire i legittimi interessi di cui sopra senza elaborare i dati personali del candidato, che tratterà con rispetto e conformemente ai diritti di conservazione e d'accesso. VOLVO non elaborerà informazioni non necessarie all'assunzione e, in assenza di esplicito consenso, i dati personali non saranno utilizzati per altri scopi futuri. Pertanto, secondo VOLVO, l'elaborazione dei Suoi dati personali è



compatibile con il Suo interesse a diventare un dipendente VOLVO e il trattamento dei Suoi dati da parte di VOLVO non costituisce alcuna violazione dei Suoi diritti e delle Sue libertà.

In casi eccezionali ed esclusivamente laddove non si possano applicare altre basi giuridiche, VOLVO potrà richiedere il Suo consenso per l'elaborazione dei dati personali, che potrà essere ritirato in qualsiasi momento senza compromettere la legittimità del trattamento basato sul consenso prestato prima del relativo ritiro. Per ritirare il Suo consenso, La preghiamo di contattare il responsabile per la protezione dei dati VOLVO ai contatti di riferimento sopra indicati.

### ***Dove acquisirà VOLVO i Suoi dati personali?***

VOLVO acquisirà i Suoi dati personali principalmente da Lei o da soggetti terzi verso cui ci ha indirizzati a tale scopo. Alcuni dati personali potranno essere generati automaticamente dal sistema IT di VOLVO, come gli ID di riferimento interni.

### ***Cosa succede se non fornisce a VOLVO i Suoi dati personali?***

I dati personali costituiscono un requisito necessario per l'elaborazione della Sua candidatura, che VOLVO non potrà prendere in considerazione nel caso in cui non fornisca i dati personali richiesti.

### ***In che modo VOLVO condividerà i Suoi dati personali? Saranno trasferiti fuori dall'area UE/SEE?***

VOLVO non condividerà i Suoi dati personali con nessun soggetto esterno a Volvo Group, fatte salve diverse disposizioni di legge o normative in materia. Tuttavia, se necessario ai fini dell'elaborazione, VOLVO potrà condividere i Suoi dati personali con altre società di Volvo Group, incluse società al di fuori dell'Unione Europea o dello Spazio Economico Europeo (UE/SEE). Inoltre, sempre se necessario ai fini dell'elaborazione, Volvo potrebbe condividere i Suoi dati personali con alcuni fornitori, inclusi quelli al di fuori dall'area UE/SEE.

VOLVO garantisce l'attuazione di misure di sicurezza volte a fornire un adeguato livello di protezione dei Suoi dati personali, come richiesto dalle leggi vigenti in materia. Tali misure possono includere accordi sull'elaborazione esterna o interaziendale dei dati basata su clausole contrattuali tipo approvate dall'UE, dallo Scudo UE-USA per la privacy o da altri meccanismi riconosciuti o approvati dalle autorità competenti di volta in volta. In caso di domande relative al trasferimento dei dati, La preghiamo di contattare il responsabile per la protezione dei dati VOLVO.

### ***Per quanto tempo VOLVO conserverà i Suoi dati personali?***

Fino alla conclusione del processo di assunzione e per i due (2) anni successivi allo stesso, o per un periodo più lungo se previsto dalle leggi vigenti in materia di occupazione, in caso di eventuali controversie (ad esempio, per discriminazione).

Nel caso sia stato fornito il proprio consenso per la conservazione dei dati personali ai fini di un'eventuale assunzione futura, tali dati saranno conservati fino al momento in cui l'eventuale assunzione futura del candidato non sia più pertinente e/o il consenso sia stato ritirato.

### ***Diritti sulla protezione dei dati***

Ha il diritto di chiedere a VOLVO informazioni relativamente ai Suoi dati personali elaborati, l'accesso a tali dati, eventuali rettifiche nel caso in cui non siano corretti o la cancellazione. Ha altresì il diritto di



richiedere una restrizione dell'elaborazione dei Suoi dati personali, chiedendo a VOLVO una limitazione in determinate circostanze, e di opporsi all'elaborazione per marketing diretto o sulla base di un legittimo interesse. Inoltre, ha il diritto alla portabilità dei dati (trasferimento dei Suoi dati personali a un altro responsabile del trattamento) nel caso in cui l'elaborazione da parte di VOLVO sia basata su un consenso o su un obbligo contrattuale e sia automatizzata.

Infine, ha il diritto di presentare a un'autorità di vigilanza eventuali reclami per l'elaborazione dei Suoi dati personali da parte di VOLVO. Per ulteriori informazioni in merito a tali diritti e al relativo esercizio, La preghiamo di contattare il responsabile per la protezione dei dati VOLVO.

## **Informativa sulla Privacy per l'Assunzione**

### ***Informativa sui Dati Personali***

Il presente documento fornisce informazioni sull'elaborazione dei Suoi dati personali da parte di Volvo Group, laddove la società per cui si candida e/o l'area assunzioni di Volvo Group ("VOLVO") sia/siano il/i responsabile/i del trattamento.

VOLVO deve procedere all'elaborazione dei Suoi dati personali per la gestione del Suo account utente e/o della Sua candidatura per la posizione aperta.

### ***Identità e dettagli di contatto del responsabile del trattamento e di quello per la protezione dei dati***

Il presente documento fornisce informazioni sull'elaborazione dei Suoi dati personali da parte di VOLVO, che ne è responsabile, conformemente alle leggi e normative vigenti in materia.

Per qualsiasi domanda in merito, La preghiamo di contattare il responsabile per la protezione dei dati VOLVO tramite e-mail (DPO\_Office@volvo.com), per posta (AB Volvo, Att: Data Protection Office, Dept AA14100, VLH, SE-405 08 Göteborg, Sweden) o telefonicamente (+46 (0)31 66 00 00).

### ***Quali categorie di dati personali saranno elaborate da VOLVO?***

VOLVO elaborerà, del tutto o in parte, le categorie di dati personali riportate di seguito.

- Dati individuali: ad es., nome, data di nascita, sesso, nazionalità, lingua, foto.
- Dati di contatto: ad es., indirizzo di casa, e-mail, numero di telefono.
- Dati relativi alle condizioni di salute: ad es., visite mediche, disabilità.
- Dati relativi alle competenze: ad es., CV, corsi e attività di formazione.

Si evidenzia che i dati relativi alle condizioni di salute, se applicabili, sono considerati "sensibili", conformemente alle leggi vigenti in materia, e dovranno essere trattati con particolare attenzione.

### ***Basi giuridiche e scopi del trattamento***

VOLVO elaborerà i Suoi dati personali per 1) scopi amministrativi, quali la gestione e valutazione della Sua candidatura, nonché la creazione e amministrazione del Suo account utente; e 2) scopi di assunzione, al fine di trovare il candidato adeguato alla posizione vacante. La base giuridica per l'elaborazione dei dati personali ai fini degli scopi 1 e 2 di cui sopra è il legittimo interesse di VOLVO ad avere un sistema organizzato per la gestione dei candidati e a portare avanti operazioni di assunzione che garantiscano e mantengano una forza lavoro adeguata all'interno di Volvo Group.

Per trovare un equilibrio tra gli interessi legittimi di VOLVO e i Suoi interessi, diritti fondamentali e libertà, si tiene conto che un processo di assunzione comprende necessariamente l'elaborazione di dati personali, fatto che il candidato deve comprendere e accettare al momento della candidatura. VOLVO non potrebbe perseguire i legittimi interessi di cui sopra senza elaborare i dati personali del candidato, che tratterà con rispetto e conformemente ai diritti di conservazione e d'accesso. VOLVO non elaborerà informazioni non necessarie all'assunzione e, in assenza di esplicito consenso, i dati personali non saranno utilizzati per altri scopi futuri. Pertanto, secondo VOLVO, l'elaborazione dei Suoi dati personali è compatibile con il Suo interesse a diventare un dipendente VOLVO e il trattamento dei Suoi dati da parte di VOLVO non costituisce alcuna violazione dei Suoi diritti e delle Sue libertà.

In casi eccezionali ed esclusivamente laddove non si possano applicare altre basi giuridiche, VOLVO potrà richiedere il Suo consenso per l'elaborazione dei dati personali, che potrà essere ritirato in



qualsiasi momento senza compromettere la legittimità del trattamento basato sul consenso prestato prima del relativo ritiro. Per ritirare il Suo consenso, La preghiamo di contattare il responsabile per la protezione dei dati VOLVO ai contatti di riferimento sopra indicati.

***Dove acquisirà VOLVO i Suoi dati personali?***

VOLVO acquisirà i Suoi dati personali principalmente da Lei o da soggetti terzi verso cui ci ha indirizzati a tale scopo. Alcuni dati personali potranno essere generati automaticamente dal sistema IT di VOLVO, come gli ID di riferimento interni.

***Cosa succede se non fornisce a VOLVO i Suoi dati personali?***

I dati personali costituiscono un requisito necessario per l'elaborazione della Sua candidatura, che VOLVO non potrà prendere in considerazione nel caso in cui non fornisca i dati personali richiesti.

***In che modo VOLVO condividerà i Suoi dati personali? Saranno trasferiti fuori dall'area UE/SEE?***

VOLVO non condividerà i Suoi dati personali con nessun soggetto esterno a Volvo Group, fatte salve diverse disposizioni di legge o normative in materia. Tuttavia, se necessario ai fini dell'elaborazione, VOLVO potrà condividere i Suoi dati personali con altre società di Volvo Group, incluse società al di fuori dell'Unione Europea o dello Spazio Economico Europeo (UE/SEE). Inoltre, sempre se necessario ai fini dell'elaborazione, Volvo potrebbe condividere i Suoi dati personali con alcuni fornitori, inclusi quelli al di fuori dall'area UE/SEE.

VOLVO garantisce l'attuazione di misure di sicurezza volte a fornire un adeguato livello di protezione dei Suoi dati personali, come richiesto dalle leggi vigenti in materia. Tali misure possono includere accordi sull'elaborazione esterna o interaziendale dei dati basata su clausole contrattuali tipo approvate dall'UE, dallo Scudo UE-USA per la privacy o da altri meccanismi riconosciuti o approvati dalle autorità competenti di volta in volta. In caso di domande relative al trasferimento dei dati, La preghiamo di contattare il responsabile per la protezione dei dati VOLVO.

***Per quanto tempo VOLVO conserverà i Suoi dati personali?***

Fino alla conclusione del processo di assunzione e per i due (2) anni successivi allo stesso, o per un periodo più lungo se previsto dalle leggi vigenti in materia di occupazione, in caso di eventuali controversie (ad esempio, per discriminazione).

Nel caso sia stato fornito il proprio consenso per la conservazione dei dati personali ai fini di un'eventuale assunzione futura, tali dati saranno conservati fino al momento in cui l'eventuale assunzione futura del candidato non sia più pertinente e/o il consenso sia stato ritirato.

***Diritti sulla protezione dei dati***

Ha il diritto di chiedere a VOLVO informazioni relativamente ai Suoi dati personali elaborati, l'accesso a tali dati, eventuali rettifiche nel caso in cui non siano corretti o la cancellazione. Ha altresì il diritto di richiedere una restrizione dell'elaborazione dei Suoi dati personali, chiedendo a VOLVO una limitazione in determinate circostanze, e di opporsi all'elaborazione per marketing diretto o sulla base di un legittimo interesse. Inoltre, ha il diritto alla portabilità dei dati (trasferimento dei Suoi dati personali a un altro responsabile del trattamento) nel caso in cui l'elaborazione da parte di VOLVO sia basata su un consenso o su un obbligo contrattuale e sia automatizzata.

Infine, ha il diritto di presentare a un'autorità di vigilanza eventuali reclami per l'elaborazione dei Suoi dati personali da parte di VOLVO. Per ulteriori informazioni in merito a tali diritti e al relativo esercizio, La preghiamo di contattare il responsabile per la protezione dei dati VOLVO.



## INFORMAZIONI SULLA PRIVACY

Per gestire il Suo profilo utente e/o la Sua candidatura (inclusi relativi documenti) dobbiamo procedere al trattamento dei Suoi dati personali.

Volvo Group rispetta l'integrità dell'individuo, trattando i Suoi dati personali in maniera sicura, conformemente alle leggi vigenti in materia.

La preghiamo di leggere l'allegata Informativa sulla Privacy e voglia cortesemente restituirci copia della presente sottoscritta di seguito.

Si da atto che il consenso richiesto è facoltativo e volontario e non condizionerà la valutazione della Sua candidatura da parte di Volvo, inoltre avrà la facoltà di ritirare detto consenso in qualsiasi momento.

§§§§§§§

Letta l'informativa resa ai sensi dell'articolo 13 D. Lgs. 196/2003 e dell'articolo 13 del Regolamento UE 2016/679:

- l'interessato, in relazione alla conservazione nel data base aziendale dei dati personali forniti per la propria candidatura, che non saranno conservati per un periodo superiore a due anni trascorso il quale saranno cancellati:

presta il consenso

nega il consenso

- l'interessato inoltre, in relazione al trattamento di dati sensibili ai sensi dell'articolo 9 del Regolamento (UE) 2016/679 (quali, a titolo esemplificativo, l'appartenenza a categorie protette e, in generale, dati sullo stato di salute del candidato stesso):

presta il consenso

nega il consenso

- affinché la Società tratti tali categorie particolari di dati da Lui indicati nel proprio curriculum, o nelle apposite schede, per le finalità e con le modalità esposte in informativa.

Luogo e data

Nome e cognome

Firma